



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
5 September 2025
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Комитет по соблюдению

Шестнадцатое совещание

Женева, 20–21 ноября 2025 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня шестнадцатого совещания Комитета по соблюдению,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
в четверг, 20 ноября 2025 года, в 9 час 00 мин*

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Представления, обращения, сообщения и консультативные услуги.
3. Опыт, накопленный в ходе четвертого цикла представления отчетности об осуществлении Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей.
4. Значимые изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего совещания Комитета.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение итогов совещания.

* Просьба к делегатам, желающим принять участие в совещании, пройти процедуру регистрации на веб-странице восьмой сессии Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, пятой сессии Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей, их совместного сегмента высокого уровня и связанных с ними совещаний: <https://unece.org/environmental-policy/events/MoP8-MoPP5-JHLS>.



II. Организационные вопросы

Шестнадцатое совещание Комитета по соблюдению в рамках Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, состоится в Женеве 20 и 21 ноября 2025 года.

III. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Комитету по вопросам соблюдения будет предложено утвердить свою повестку дня, изложенную в настоящем документе.

2. Представления, обращения, сообщения и консультативные услуги

Согласно соответствующим процедурам Комитет, как ожидается, рассмотрит любые возможные представления, направленные какой-либо Стороной в отношении соблюдения другой Стороной своих обязательств по Протоколу, любые представления, направленные какой-либо Стороной в отношении ее собственного соблюдения, любые обращения секретариата в отношении возможного несоблюдения отдельными Сторонами, любые сообщения общественности относительно соблюдения Сторонами своих обязательств и предоставление консультативных услуг или помощи, как это предусмотрено в пунктах 15–24 и 40 приложения к решению I/2 о рассмотрении соблюдения Совещания Сторон (ECE/MR.PRTR/2010/2/Add.1).

В этом контексте ожидается, что Комитет рассмотрит прогресс в предоставлении консультативной поддержки в отношении сообщений PRTRPCC/A/2020/0 (Финляндия), PRTRPCC/A/2022/1 (Украина), PRTRPCC/A/2022/2 (Эстония), PRTRPCC/A/2022/3 (Мальта) и PRTRPCC/A/2022/4 (Португалия)¹.

3. Опыт, накопленный в ходе четвертого цикла представления отчетности об осуществлении Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей

Ожидается, что Комитет обсудит вопросы, выявленные в ходе четвертого отчетного цикла в связи с осуществлением Протокола, которые могут потребовать особого внимания.

4. Значимые изменения, произошедшие со времени проведения предыдущего совещания Комитета

Комитету будет предложено представить информацию о соответствующих изменениях, произошедших со времени его предыдущего совещания и не охваченных другими пунктами повестки дня.

5. Прочие вопросы

Членам Комитета и участникам будет предложено обсудить любые актуальные вопросы, предложенные в рамках этого пункта повестки дня и согласованные для включения в повестку дня на момент ее утверждения.

¹ См. <https://unece.org/env/pp/protocol-on-prtrs/cc/advice-or-assistance>.

6. Утверждение итогов совещания

Комитету будет предложено утвердить основные итоги совещания.
